



THE YUKON GAZETTE

Printed by Authority of the Queen's Printer

PARTS I AND II

LA GAZETTE DU YUKON

Imprimée sous l'autorité de l'Imprimeur de la Reine

PARTIES I ET II

PART I PARTIE I

CHANGE OF NAME NOTICES / AVIS DE CHANGEMENT DE NOMS

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Diane Margaret OLSEN**
Previous Name: **Diana Margaret OLSEN**
Dated at Whitehorse, Yukon, this 25 day of August, 2014

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Debra Paige FORTIN**
Previous Name: **Debra Paige BEAR**
Dated at Whitehorse, Yukon, this 25 day of August, 2014

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Julia Shantele HALL**
Previous Name: **Shantele Julia HALL**
Dated at Whitehorse, Yukon, this 25 day of August, 2014

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Jacob Daniel Saram GODWIN-NADEAU**
Previous Name: **Jacob Daniel Saram JOSEPH**
Dated at Whitehorse, Yukon, this 25 day of August, 2014

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Jonah David Saram GODWIN-NADEAU**
Previous Name: **Jonah David Saram JOSEPH**
Dated at Whitehorse, Yukon, this 25 day of August, 2014

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Shelley Amanda SHAW**
Previous Name: **Shelly Amanda SHAW**
Dated at Whitehorse, Yukon, this 5 day of September, 2014

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Teanna Rose FIRTH-LOBLAW**
Previous Name: **Teanna Rose LOBLAW**
Dated at Whitehorse, Yukon, this 8 day of September, 2014

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Roket-Ryu James SECERBEGOVIC**
Previous Name: **Roket-Ryu James LAIDLER**
Dated at Whitehorse, Yukon, this 9 day of September, 2014

APPOINTMENTS

FILED

O.I.C. 2014/144 13 August, 2014

BUILDING STANDARDS ACT

Pursuant to subsection 6(1) of the Building Standards Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The appointment of John P. Gryba as a member and chair of the Buildings Standards Board made by Order-in-Council 2011/142 is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 13 day of August, 2014.

This notice was published in the Yukon News on August 27, 2014.

FILED

O.I.C. 2014/145 13 August, 2014

CHILD CARE ACT

Pursuant to section 4 of the Child Care Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Amy Ryder is appointed as a member of the Yukon Child Care Board for a two-year term, effective September 1, 2014.
2. The appointment of Ann Gedrose as vice-chair of the Yukon Child Care Board made by Order-in-Council 2012/169 is revoked, effective September 14, 2014.

Dated at Whitehorse, Yukon this 13 day of August, 2014.

This notice was published in the Yukon News on August 27, 2014.

NOMINATIONS

DÉPOSÉ

DÉCRET 2014/144 13 août 2014

LOI SUR LES NORMES DE CONSTRUCTION

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 6(1) de la Loi sur les normes de construction, décrète ce qui suit :

1. La nomination de John P. Gryba, à titre de membre et président de la Commission des normes de construction, effectuée par le Décret 2011/142, est révoquée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 13 août 2014.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 27 août 2014.

DÉPOSÉ

DÉCRET 2014/145 13 août 2014

LOI SUR LA GARDE DES ENFANTS

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 4 de la Loi sur la garde des enfants, décrète ce qui suit :

1. Amy Ryder est nommée membre de la Régie des services de garde d'enfants du Yukon, pour un mandat de deux ans, à compter du 1er septembre 2014.
2. La nomination d'Ann Gedrose, à titre de vice-présidente de la Régie des services de garde d'enfants du Yukon, effectuée par le Décret 2012/169, est révoquée, à compter du 14 septembre 2014.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 13 août 2014.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 27 août 2014.

FILED
O.I.C. 2014/146 13 August, 2014

FINANCIAL ADMINISTRATION ACT

Pursuant to subsection 3(3) of the Financial Administration Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Stephen LeClair is appointed as secretary of the Management Board.
2. The appointment of David Hrycan as secretary of the Management Board made by Order-in-Council 2007/68 is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 13 day of August, 2014.
This notice was published in the Yukon News on August 27, 2014.

FILED
O.I.C. 2014/147 13 August, 2014

LOTTERY LICENSING ACT

Pursuant to section 9 of the Lottery Licensing Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Carole Mullin is appointed as a member of the Yukon Lottery Appeal Board for a three-year term effective August 24, 2014.

Dated at Whitehorse, Yukon this 13 day of August, 2014.
This notice was published in the Yukon News on August 27, 2014.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2014/146 13 août 2014

LOI SUR LA GESTION DES FINANCES PUBLIQUES

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 3(3) de la Loi sur la gestion des finances publiques, décrète ce qui suit:

1. Stephen LeClair est nommé secrétaire du Conseil de gestion.
2. La nomination de David Hrycan, à titre de secrétaire du Conseil de gestion, effectuée par le Décret 2007/68, est révoquée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 13 août 2014.
Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 27 août 2014.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2014/147 13 août 2014

LOI SUR LES LICENCES DE LOTERIES

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 9 de la Loi sur les licences de loteries, décrète ce qui suit :

1. Carole Mullin est nommée membre de la Commission d'appel des loteries du Yukon, pour un mandat de trois ans, à compter du 24 août 2014.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 13 août 2014.
Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 27 août 2014.

FILED
O.I.C. 2014/148 13 August, 2014

MOTOR VEHICLES ACT

Pursuant to subsection 24(1) of the Motor Vehicles Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Pamela Bangart and Helmer Hermanson are each appointed as members of the Driver Control Board for a three-year term.

Dated at Whitehorse, Yukon this 13 day of August, 2014.

This notice was published in the Yukon News on August 27, 2014.

FILED
O.I.C. 2014/149 13 August, 2014

PUBLIC PRINTING ACT

Pursuant to section 3 of the Public Printing Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The member of the public service employed as the Director, Supply Services in the Supply Services Branch is appointed as the Queen's Printer.
2. The appointment of Carl Rumscheidt as the Queen's Printer made by O.I.C. 2002/114 is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 13 day of August, 2014.

This notice was published in the Yukon News on August 27, 2014.

FILED
O.I.C. 2014/154 25 August, 2014

MARRIAGE ACT

Pursuant to subsection 5(1) of the Marriage Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Theresa Turai is appointed as a marriage commissioner.

Dated at Whitehorse, Yukon this 25 day of August, 2014.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2014/148 13 août 2014

LOI SUR LES VÉHICULES AUTOMOBILES

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 24(1) de la Loi sur les véhicules automobiles, décrète ce qui suit :

1. Pamela Bangart et Helmer Hermanson sont nommés commissaires de la Commission de réglementation des conducteurs, pour un mandat de trois ans.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 13 août 2014.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 27 août 2014.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2014/149 13 août 2014

LOI SUR LES PUBLICATIONS OFFICIELLES

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 3 de la Loi sur les publications officielles, décrète ce qui suit :

1. Le fonctionnaire employé à titre de Directeur des approvisionnements, Direction des approvisionnements, est nommé Imprimeur de la Reine.
2. La nomination de Carl Rumscheidt, à titre d'Imprimeur de la Reine, effectuée par le Décret 2002/114, est révoquée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 13 août 2014.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 27 août 2014.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2014/154 25 août 2014

LOI SUR LE MARIAGE

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 5(1) de la Loi sur le mariage, décrète ce qui suit :

1. Theresa Turai est nommée commissaire aux mariages.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 25 août 2014.

FILED
O.I.C. 2014/155 25 August, 2014

MARRIAGE ACT

Pursuant to subsection 5(1) of the Marriage Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Carl Cowell is appointed as a marriage commissioner for a one-day term effective September 6, 2014.
2. Tammy Bazyliniski is appointed as a marriage commissioner for a one-day term effective September 20, 2014.

Dated at Whitehorse, Yukon this 25 day of August, 2014.

FILED
O.I.C. 2014/156 25 August, 2014

PUBLIC HEALTH AND SAFETY ACT

Pursuant to subsection 4(3) of the Public Health and Safety Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Dr. Jessica Blaker and Dr. Deborah Lisoway are each appointed as a medical officer of health for every health district in Yukon.

Dated at Whitehorse, Yukon this 25 day of August, 2014.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2014/155 25 août 2014

LOI SUR LE MARIAGE

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 5(1) de la Loi sur le mariage, décrète ce qui suit :

1. Carl Cowell est nommé commissaire aux mariages pour la journée du 6 septembre 2014.
2. Tammy Bazyliniski est nommée commissaire aux mariages pour la journée du 20 septembre 2014.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 25 août 2014.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2014/156 25 août 2014

LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ PUBLIQUES

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 4(3) de la Loi sur la santé et la sécurité publiques, décrète ce qui suit :

1. Les docteurs Jessica Blaker et Deborah Lisoway sont nommées à titre de médecins-hygiénistes pour tous les districts sanitaires du Yukon.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 25 août 2014.

FILED
O.I.C. 2014/157 25 August, 2014

PUBLIC SERVICE ACT

Pursuant to section 10 of the Public Service Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The appointment of Shirley Abercrombie as an Acting Deputy Head responsible for the Department of Energy, Mines and Resources, with responsibility for all matters as the deputy head of the Department other than responsibility as President of the Yukon Development Corporation, made by Order-in-Council 2014/78, is revoked effective October 1, 2014.

Dated at Whitehorse, Yukon this 25 day of August, 2014.

FILED
O.I.C. 2014/158 25 August, 2014

PUBLIC SERVICE ACT

Pursuant to sections 10 and 11 of the Public Service Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

GEORGE ROSS

is appointed as a Deputy Head responsible for the Department of Energy, Mines and Resources, with responsibility for all matters as the deputy head of the Department other than responsibility as President of the Yukon Development Corporation, effective October 1, 2014, to hold office during pleasure for a term of five years.

Dated at Whitehorse, Yukon this 25 day of August, 2014.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2014/157 25 août 2014

LOI SUR LA FONCTION PUBLIQUE

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 10 de la Loi sur la fonction publique, décrète ce qui suit :

1. La nomination de Shirley Abercrombie, à titre d'administrateur général par intérim, responsable du ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources, avec toutes les responsabilités relatives à cette fonction, sauf celle de présidente de la Société de développement du Yukon, effectuée par le Décret 2014/78, est révoquée à compter du 1 octobre 2014.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 25 août 2014.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2014/158 25 août 2014

LOI SUR LA FONCTION PUBLIQUE

Le commissaire en conseil exécutif, conformément aux articles 10 et 11 de la Loi sur la fonction publique, décrète ce qui suit :

GEORGE ROSS

est nommé administrateur général responsable du ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources, à titre amovible, avec toutes les responsabilités relatives à cette fonction, sauf celle de président de la Société de développement du Yukon, pour un mandat de cinq ans à compter du 1 octobre 2014.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 25 août 2014.

MANAGEMENT BOARD DIRECTIVES / DIRECTIVES DU CONSEIL DE GESTION

M.B.D. #13/84

Filing Date: 14 August, 2014

TITLE: GOVERNMENT TRAVEL, amended

Date of Issue: 1 April, 2014

Effective Date: 1 April, 2014

Christine Badcock, Regulations Officer

Pursuant to section 4 of the *Financial Administration Act*, Management Board Directive #13/84 is amended per MBM #05-11-03 as follows:

Amend the Meal Expenses and Mileage Rates in Appendix B to read:

Meals and Incidental Expenses**1. Full Days on Travel Status**

The amount claimed up to a maximum of:

In YT (Cdn)	NWT (Cdn)	Nunavut (Cdn)	Rest of Canada (Cdn)	Alaska (US\$)	Rest of USA (US\$)
\$103.20	\$117.35	\$141.00	\$90.95	\$103.20	\$90.95

* Outside Canada & USA refer to Government of Canada website: www.tbs-sct.gc.ca/travel/travel_e.html and select Appendix D

2. Partial Days on Travel Status

The amount claimed up to a maximum of:

	In YT (Cdn)	NWT (Cdn)	Nunavut (Cdn)	Rest of Canada (Cdn)	Alaska (US\$)	Rest of USA (US\$)
Breakfast	\$15.85	\$22.20	\$21.50	\$15.95	\$15.85	\$15.95
Lunch	\$19.20	\$23.75	\$31.65	\$15.25	\$19.20	\$15.25
Dinner	\$50.85	\$54.10	\$70.55	\$42.45	\$50.85	\$42.45

* Outside Canada & USA refer to Government of Canada website: www.tbs-sct.gc.ca/travel/travel_e.html and select Appendix D

3. Incidental Expenses

In Canada (Cdn)	In USA (US\$)
\$17.30 Cdn	\$17.30

Outside Canada & USA*

* Refer to Government of Canada website:
www.tbs-sct.gc.ca/travel/travel_e.html
and select Appendix D

4. Distance Allowance for Private Vehicle

62.5 cents per kilometer.

Minimum daily rate for mileage of \$2.35

5. Private non-commercial accommodation allowance

\$50.00 per night.

*These rates may be obtained from the Department of Finance

PROCLAMATIONS

FILED

O.I.C. 2014/159 25 August, 2014

ACT TO AMEND THE VITAL STATISTICS ACT

Pursuant to section 16 the Act to Amend the Vital Statistics Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The Act to Amend the Vital Statistics Act, S.Y. 2014, c.9, is proclaimed into force.

Dated at Whitehorse, Yukon this 25 day of August, 2014.

PROCLAMATIONS

DÉPOSÉ

DÉCRET 2014/159 25 août 2014

LOI MODIFIANT LA LOI SUR LES STATISTIQUES DE L'ÉTAT CIVIL

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 16 de la Loi modifiant la Loi sur les statistiques de l'état civil, décrète ce qui suit :

1. Est en vigueur la Loi modifiant la Loi sur les statistiques de l'état civil, L.Y. 2014, ch.9.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 25 août 2014.

PART II

REGULATIONS

PARTIE II

RÈGLEMENTS

FILED

O.I.C. 2014/150 13 August, 2014

ENVIRONMENT ACT

Pursuant to sections 109, 142, 143, 144, 145 and 146, of the Environment Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The attached Permit Term, Fee and Technical Review Amendment Regulation is made.
2. Subject to section 3, this Order comes into force 60 days after the day on which this Order is made.
3. The following provisions of the Regulation come into force on the making of this Order
 - (a) subsection 1(5);
 - (b) subsection 2(16);
 - (c) subsection 5(13);
 - (d) subsection 7(5);
 - (e) subsection 8(4).

Dated at Whitehorse, Yukon this 13 day of August, 2014.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

This notice was published in the Yukon News on August 27, 2014.

DÉPOSÉ

DÉCRET 2014/150 13 août 2014

LOI SUR L'ENVIRONNEMENT

Le commissaire en conseil exécutif, conformément aux articles 109, 142, 143, 144, 145 et 146 de la Loi sur l'environnement, décrète ce qui suit :

1. Est établi le Règlement modificatif sur la durée de validité des permis, les droits et les examens techniques paraissant en annexe.
2. Sous réserve de l'article 3, le présent décret entre en vigueur 60 jours suivant la date de son établissement.
3. Les dispositions suivantes du règlement entrent en vigueur lors de l'établissement du présent décret :
 - (a) le paragraphe 1(5);
 - (b) le paragraphe 2(16);
 - (c) le paragraphe 5(13);
 - (d) le paragraphe 7(5);
 - (e) le paragraphe 8(4).

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 13 août 2014.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 27 août 2014.

FILED
O.I.C. 2014/151 13 August, 2014

TERRITORIAL COURT ACT

Whereas a Judicial Compensation Commission has made certain recommendations under Part 3 of the Territorial Court Act regarding the remuneration of judges;

Pursuant to sections 17 and 28 of the Territorial Court Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The attached Order to Amend the Judges Remuneration Implementation Order (O.I.C. 2012/70) is made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 13 day of August, 2014.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

This notice was published in the Yukon News on August 27, 2014.

FILED
O.I.C. 2014/152 13 August, 2014

TERRITORIAL COURT ACT

Whereas a Judicial Compensation Commission has made certain recommendations under Part 3 of the Territorial Court Act regarding the remuneration of justices of the peace;

Pursuant to sections 14, 17 and 28 of the Territorial Court Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The attached Order to Amend the Justices of the Peace Remuneration Implementation Order (O.I.C. 2012/71) is made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 13 day of August, 2014.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

This notice was published in the Yukon News on August 27, 2014.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2014/151 13 août 2014

LOI SUR LA COUR TERRITORIALE

Attendu que, conformément à la partie 3 de la Loi sur la Cour territoriale, des recommandations concernant la rémunération des juges ont été faites par une commission de rémunération des juges;

Conformément aux articles 17 et 28 de la Loi sur la Cour territoriale, le commissaire en conseil exécutif décrète :

1. Est établi le Décret modifiant le Décret de mise en Suvre des recommandations sur la rémunération des juges (Décret 2012/70) paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 13 août 2014.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 27 août 2014.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2014/152 13 août 2014

LOI SUR LA COUR TERRITORIALE

Attendu que, conformément à la partie 3 de la Loi sur la Cour territoriale, des recommandations concernant la rémunération des juges de paix ont été faites par une commission de rémunération des juges;

Conformément aux articles 14, 17 et 28 de la Loi sur la Cour territoriale, le commissaire en conseil exécutif décrète :

1. Est établi le Décret modifiant le Décret de mise en Suvre des recommandations sur la rémunération des juges de paix (Décret 2012/71) paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 13 août 2014.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 27 août 2014.

FILED
O.I.C. 2014/153 13 August, 2014

TERRITORIAL COURT ACT

Whereas a Judicial Compensation Commission has made certain recommendations under Part 3 of the Territorial Court Act regarding the remuneration of the salaried presiding justice of the peace;

Pursuant to sections 17, 28 and 58 of the Territorial Court Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The attached Order to Amend the Salaried Presiding Justice of the Peace Remuneration Implementation Order (O.I.C. 2012/72) is made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 13 day of August, 2014.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

This notice was published in the Yukon News on August 27, 2014.

FILED
O.I.C. 2014/160 25 August, 2014

AREA DEVELOPMENT ACT

Pursuant to section 3 of the Area Development Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The attached Remote Recreational Lots Development Area Regulation is made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 25 day of August, 2014.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2014/153 13 août 2014

LOI SUR LA COUR TERRITORIALE

Attendu que, conformément à la partie 3 de la Loi sur la Cour territoriale, des recommandations concernant la rémunération des juges de paix ont été faites par une commission de rémunération des juges;

Conformément aux articles 17, 28 et 58 de la Loi sur la Cour territoriale, le commissaire en conseil exécutif décrète :

1. Est établi le Décret modifiant le Décret de mise en Suvre des recommandations sur la rémunération du juge de paix salarié exerçant les fonctions de président (Décret 2012/72) paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 13 août 2014.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 27 août 2014.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2014/160 25 août 2014

LOI SUR L'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 3 de la Loi sur l'aménagement régional, décrète ce qui suit:

1. Est établi le Règlement sur la Région d'aménagement de terrains isolés à vocation récréative paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 25 août 2014.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

FILED
O.I.C. 2014/161 25 August, 2014

**LANDS ACT and TERRITORIAL LANDS
(YUKON) ACT**

Pursuant to sections 12 and 31 of the Lands Act and subsection 30(1) of the Territorial Lands (Yukon) Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The attached Remote Recreational Lots Regulation is made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 25 day of August, 2014.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

FILED
O.I.C. 2014/162 25 August, 2014

VITAL STATISTICS ACT

Pursuant to section 41 of the Vital Statistics Act the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The attached Regulation to Amend the Vital Statistics Regulations (O.I.C. 1987/188) is made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 25 day of August, 2014.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2014/161 25 août 2014

**LOI SUR LES TERRES et LOI DU YUKON SUR
LES TERRES TERRITORIALES**

Conformément aux articles 12 et 31 de la Loi sur les terres et au paragraphe 30(1) de la Loi du Yukon sur les terres territoriales, le commissaire en conseil exécutif ordonne ce qui suit :

1. Est établi le Règlement sur les lots éloignés à vocation récréative paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 25 août 2014.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2014/162 25 août 2014

LOI SUR LES STATISTIQUES DE L'ÉTAT CIVIL

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 41 de la Loi sur les statistiques de l'état civil, décrète ce qui suit:

1. Est établi le Règlement modifiant le Règlement sur les statistiques de l'état civil (Décret 1987/188) paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 25 août 2014.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

The Yukon Gazette is published on the 15th day of each month. All notices intended for publication must reach the office of the Queen's Printer not later than 12 noon on the second working day of that month. The cost to the public for publishing any notice is \$20.00 plus GST, and must be paid in advance. Subscription rates are as follows:

Annual subscription to Parts I and II,
excluding index \$65.00
Single issues, Parts I and II \$6.00
Consolidating annual index
to the 31st day of July \$12.00

(Add 5% GST to all rates)

In Part I, Corporate certificates and notices are published in the Yukon Gazette in the language in which they are issued.

La Gazette du Yukon est publiée le 15^{ème} jour de chaque mois. Tous les avis destinés à être publiés doivent parvenir au bureau de l'Imprimeur de la Reine avant midi chaque deuxième jour ouvrable du mois. Le coût de publication d'un avis est 20,000\$ (TPS en sus) et doit être payé à l'avance. Les prix pour un abonnement sont les suivants:

L'abonnement annuel aux Parties I et II,
excluant l'index 65,00\$
Un fascicule, Parties I et II 6,00\$
Index annuel compilé
au 31 juillet 12,00\$

(Veuillez ajouter 5% de TPS à tous les prix)

Les certificats et les avis concernant les sociétés diffusés dans la Partie I de la Gazette du Yukon sont publiés dans la langue d'origine de ces textes.

ISSN 0715-2213

